

Refugee agencies help and advice



November 2008

Turkish

İrkçi taciz mağduru musunuz?

Renginiz, ırkınız, etnik ya da ulusal kökeniniz nedeniyle saldırıya, gözdağına ya da hakarete maruz kaldıysanız, ırkçı taciz mağdurusunuz demektir. İrkçi taciz ciddi bir suç olup, birçok değişik şekilde kendini gösterebilir, örneğin:

Sözlü taciz:	Hakaret edici söz, yorum veya şakalar ya da tehditler; isim takma ya da küfür etme;
Rahatsız edici davranış:	Küfürlü ya da müstehcen telefon veya mektuplar; Evinizin önüne veya posta kutunuza çöp atılması; Israrlı bir şekilde gürültü yapılması;
Fiziksel şiddet:	Bedensel şiddet ya da bu yönde tehditler; Evinize veya malınıza zarar verilmesi, örneğin cam veya kapılarınızın kırılması;
İrkçi duvar yazısı:	Yazı veya resim yoluyla hakaret.

İrkçi taciz yasaya aykırıdır. Bu tür davranışlarda bulunan kişiler hakkında dava açılabilir. Herkes, kendisine veya evine ya da malına yönelik saldırı korkusu duymadan yaşama hakkına sahiptir. Polis ve belediye, okul vb. kurumların yetkilileri, sizi ve ailenizi ırkçı tacizden korumak ve saldırganlar hakkında işlem yapmakla görevlidir. Renkleri, ırkları, etnik ya da ulusal kökenleri nedeniyle başkalarına saldıran kişiler, oturdukları evden çıkarılabilir veya para ya da hapis cezasına çarptırılabilirler.

Ne yapabilirsiniz?

Saldırıya uğrarsanız, derhal polisle başvurun. En yakın karakola gidebilir veya 999'u arayabilirsiniz – bunun ırkçı bir saldırı olduğunu polise söyleyin. Eğer olayı polise doğrudan kendiniz bildirmek istemezseniz, polisle konuşmanıza yardımcı olabilecek birçok kuruluş vardır. Bu kuruluşların yetkilileri ile olay hakkında gizlilik içinde görüşebilirsiniz; sizin izniniz olmadan herhangi bir eylemde bulunmazlar. Bu kuruluşlar arasında, yerel Tek Noktadan Hizmet (One Stop Service), İrk Eşitliği Konseyi (Racial Equality Council), Yurttaş Danışma Bürosu (Citizens Advice Bureau), hukuk merkezi, toplum merkezi ve mülteci organizasyonu bulunur. Bu bir suç olduğu için, olayı konut sahibinize de bildirmelisiniz. Belediyelerle beraber, konut birlikleri ve ihtiyacı olan kişilere konut sağlayan diğer kar amacı gütmeyen kuruluşlar da sizi tacizden koruma konusunda yasal sorumluluğa sahiptir.

Tam olarak ne olduğu ve bunun hangi gün ve saatlerde meydana geldiği hakkında not tutun. Bu, olayın içeriğini ve zamanını tam olarak hatırlamanızı sağlayacak ve size yardım eden kişiye sorunun ne kadar ciddi olduğunu gösterecektir.

Diğer broşürleri <http://languages.refugeecouncil.org.uk> adresli web sitesinde bulabilirsiniz.

Asylum Support Partnership is a partnership project hosted by the British Refugee Council
British Refugee Council, (commonly called the Refugee Council) is a company limited by guarantee registered in England and Wales, [No 2727514] and a registered charity, [No 1014576].
Registered office: 240-250 Ferndale Road, London SW9 8BB, United Kingdom



Size nasıl yardım edebilirler?

Belediye ve polis, ırkçı tacizi önlemek ve tacize uğrayanlara destek olmak için aşağıdakileri içeren bazı pratik adımlar atabilir:

- Tacizde bulunduğu iddia edilen kişilerin kimliğini belirlemek ve gereken yasal işlemi yapmak;
- Konut sahiplerine ek güvenlik önlemleri almalarını tavsiye etmek;
- Eğer bir çocuğa kabadayılık yapılırsa, durumu eğitim kurumuna ya da okula bildirmek;
- Sizi ilave destek ve danışmanlık hizmeti alabileceğiniz diğer kuruluşlara yönlendirmek.

Mağdur Desteği (Victim Support) ile irtibat

İrkçı nitelikte bir suçun veya olayın mağduru olduğunuzu düşünüyorsanız, Mağdur Desteği adlı ulusal yardım kuruluşuyla da bağlantı kurabilirsiniz. Mağdur Desteği, suç mağdurlarına duygusal destek, bilgi ve pratik yardım sağlar. Eğer gerekirse polis ya da belediyenin konut bölümü gibi diğer kuruluşlarla sizin adınıza gibi bağlantı kurabilir. Mağdur Desteği'ne 0845 3030 900 numaralı telefondan ulaşabilirsiniz. İngilizce bilmiyorsanız sizin için bir tercüman bulunabilir. Konuştuğunuz dili belirtir ve telefon numaranızı bırakırsanız, tercümanla birlikte bir danışman sizi arayacaktır.

Yukarıda belirtilen kuruluşların herhangi birinden tavsiye alabileceğinizi unutmayın. Bu kuruluşların bağlantı bilgileri yerel kütüphanenizde ve telefon rehberinizde bulunmaktadır.

Asylum Support Partnership consists of:

Migrant Helpline, charity number: 1088631 www.migranthepline.org.uk
Refugee Action, charity number: 283660 www.refugee-action.org.uk
Refugee Council, charity number: 1014576 www.refugeecouncil.org.uk
Scottish Refugee Council, charity number: SC008639 www.scottishrefugeecouncil.org.uk
Welsh Refugee Council, charity number: 1102449 www.welshrefugeecouncil.org